



## IT

Leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

### Istruzioni di sicurezza

Durante l’uso di questo prodotto, è necessario osservare le precauzioni di sicurezza fondamentali. Questo prodotto non è un giocattolo. Questo prodotto non contiene parti riparabili dall’utente. In seguito a cadute o danni evidenti, l’intervento di riparazione del prodotto e dei suoi accessori deve essere effettuato da a una persona qualificata. Le riparazioni improprie possono provocare danni agli utenti. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Tenere il prodotto lontano da fonti di calore o bordi affiliati che potrebbero danneggiarlo. Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, luce del sole diretta, umidità, acqua e qualsiasi altro liquido. Tenere il prodotto pulito da polvere, lanugine ecc. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi dall’uso previsto. Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione. Non conservare il prodotto alla luce diretta del sole o in condizioni di umidità elevata. Il prodotto non deve essere utilizzato a scopo commerciale.

**Avvertenza:** tenere il prodotto lontano da materiali infiammabili.

### Precauzioni generali

- Prima di fissare il supporto per smartphone, controllare che il parabrezza non sia incrinato o danneggiato.
- Prima di utilizzare il supporto per smartphone, verificare che la base del supporto e lo smartphone siano saldamente fissati.
- Il peso massimo consigliato è di 200 g.
- Primark non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni ai dispositivi causati dall’uso del prodotto.

### Manutenzione

Pulire il supporto per smartphone con un panno morbido e privo di lanugine.

**Non:** utilizzare solventi abrasivi per pulire il supporto per smartphone; esporre il supporto per smartphone a temperature estremamente alte o basse; far cadere il supporto per smartphone; provare a smontare il supporto per smartphone; smaltire il supporto per smartphone nel fuoco, perché potrebbero verificarsi esplosioni.

### Istruzioni per l’uso

### Montaggio della base

- Per fissare l’alloggiamento alla base, allentare prima il dado sulla staffa girevole.
- Spingere delicatamente la sfera sulla parte superiore della base nella staffa girevole.
- Posizionare l’alloggiamento e avvitare saldamente il dado sulla staffa girevole per fissarla.

## SL

Pozorno preberite vsa navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

### Varnostna navodila

Pri uporabi enote je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe. Enota ni igrača.

Enota ne vsebuje delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. Če so enota ali njeni dodatki padli na tla oziroma se poškodovali, mora morebitno popravilo opraviti usposobljena oseba. Z neustreznimi popravili se uporabnik izpostavlja nevarnosti.

Enota hranite izven dosegá otrok. Enota hranite proč od vročih predmetov ali ostrih robov, ki bi lahko povzročili škodo.

Enota hranite proč od virov toplote, neposredne sončne svetlobe, viage, vode in drugih tekočin.

Enote ne izpostavljajte prahu, kosom tkanin itd.

Enote ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino.

Enoto uporabljajte samo v skladu z njenim namenom uporabe. Uporabljajte samo dodatke, ki so bili priloženi izdelku.

Enote ne shranjujte na neposredni sončni svetlobi ali v zelo vlažnih razmerah.

Te enote ni dovoljeno uporabljati v komercialne namene.

**Opozorilo:** enote ne izpostavljajte vnetljivim snovem.

### Splošni varnostni ukrepi

- Pred namestitvijo držala za telefon se prepričajte, da na vetrobranskem steklu ni razpok ali poškodb.
- Pred uporabo držala za telefon se prepričajte, da sta podstavek in telefon trdno pritrjena.
- Priporočena največja teža je 200 g.
- Primark ne prevzema odgovornosti za materialno škodo, ki bi nastala zaradi uporabe tega držala za telefon.

### Nega in vzdrževanje

Držalo za telefon obrišite z mehko krpo, ki ne pušča dlačic.

### Ne:

uporabljajte abrazivnih čistil za čiščenje držala za telefon; izpostavljajte držala za telefon izredno visokim ali nizkim temperaturam; dovolite, da bi vam držalo za telefon padlo na tla; poskušajte razstaviti držala za telefon;

odvzrite držala za telefon v ogenj, saj ga bo razneslo.

### Napotki za uporabo

### Priključitev podstavka

- KORAK:** če želite stojalo namestiti na podstavek, najprej razrahljajte matico na vrtljivem nosilcu.
- KORAK:** kroglo na vrhu podstavka nežno potisnite v vrtljiv nosilec.
- KORAK:** stojalo namestite in matico trdno privijte na vrtljiv nosilec, da ga pritrдите.

### Montaggio del supporto per smartphone

- Per fissare il supporto per smartphone, sollevare la leva sulla base verso l'alto.
- Posizionare la base su una superficie piana e pulita. Spingere delicatamente la base verso il basso per fare aderire la ventosa.
- Tenendo la base in posizione, abbassare la leva per fissare il supporto in posizione.
- Per staccare il supporto per smartphone, spingere delicatamente la base di nuovo verso il basso e sollevare la leva verso l'alto per sganciarla.
- Staccare la ventosa tirando delicatamente verso l'alto la linguetta di rilascio.

**Attenzione:** l'alloggiamento potrebbe non essere in grado di tenere saldamente gli smartphone o i tablet più grandi o più pesanti; pertanto, evitare di utilizzare questi oggetti con il supporto per smartphone, specialmente quando quest'ultimo è fissato al parabrezza. Verificare sempre che il dispositivo sia posizionato saldamente prima dell'uso. Si consiglia un uso prudente.

### Specifiche tecniche

Codice prodotto: EE5875

Peso massimo consigliato: 200 g

Larghezza idonea dell'alloggiamento: 8,5 cm

Larghezza massima dell'alloggiamento: 11 cm

## NL

Lees alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstige raadpleging.

### Veiligheidsinstructies

Bij het gebruik van deze unit dient u altijd de standaardveiligheidsmaatregelen op te volgen.

Deze unit is geen speelgoed.

Deze unit bevat geen onderdelen die de gebruiker dient te onderhouden. Als de unit of een accessoire ervan is gevaaf of beschadigd is geraakt, mag alleen een gekwalificeerde persoon reparaties uitvoeren. Bij onjuiste reparaties kan de gebruiker letsel oplopen.

Houd de unit buiten het bereik van kinderen.

Houd de unit uit de buurt van warmtebronnen of scherpe randen die schade kunnen veroorzaken.

Houd de unit uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, vocht, water en andere vloeistoffen.

Houd de unit vrij van stof, pluïsjes enz.

Dompel de unit niet onder in water of een andere vloeistof.

Gebruik de unit niet voor andere doeleinden dan waarvoor deze is bedoeld.

Gebruik geen andere accessoires dan de meegeleverde accessoires. Berg de unit niet op in direct zonlicht of in vochtige omstandigheden. Deze unit dient niet te worden gebruikt voor commerciële doeleinden.

**Waarschuwing:** houd de unit uit de buurt van brandbare materialen.

### Algemene voorzorgsmaatregelen

- Controleer voordat u de telefoonhouder bevestigt of de voorruit geen barsten of schade heeft.
- Controleer voordat u de telefoonhouder gebruikt of de houder en de telefoon goed vastzitten.
- Het aanbevolen maximumgewicht is 200 g.
- Primark is niet aansprakelijk voor schade aan apparaten als gevolg van het gebruik van deze telefoonhouder.

### Verzorging en onderhoud

Veeg de telefoonhouder schoon met een zachte, pluisvrije doek.

### Vermijd het volgende:

De telefoonhouder schoonmaken met schurende schoonmaakmiddelen.

De telefoonhouder blootstellen aan extreem hoge of lage temperaturen.

De telefoonhouder laten vallen.

De telefoonhouder proberen uit elkaar te halen.

De telefoonhouder in het vuur werpen, aangezien dit een explosie tot gevolg heeft.

## CZ

Pozorně si přečtĚte celý návod k použití a uschovejte ho pro pozdější potřebu.

### Bezpečnostní pokyny

Při používání tohoto výrobku je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření. Tento výrobek není hračka.

Tento výrobek neobsahuje žádné součásti opravitelné uživatelem. Pokud došlo k upuštění či poškození výrobku nebo jeho příslušenství, opravu by měla provést kvalifikovaná osoba. Nevhodně provedená oprava může uživatele vystavit riziku poranění.

Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí. Výrobek uchovávejte mimo dosah tepla a vyhýbejte se kontaktu s ostrými hranami, které by mohly způsobit poškození. Produkt uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, přímého slunečního světla, vlhkosti, vody a jiných kapalin.

Chraňte výrobek před prachem, nečistotami apod.

Neponořujte jej do vody ani jiné kapaliny.

Výrobek nepoužívejte k jinému účelu, než ke kterému je určen.

Nepoužívejte žádné příslušenství, které není součástí dodávky. Výrobek neskladujte na přímém slunci nebo v podmínkách s vysokou vlhkostí.

Tento výrobek nesmí být používán pro komerční účely.

**Varování:** Výrobek uchovávejte mimo dosah hořlavých materiálů.

### Obecná opatření

- Předtím, než držák na telefon připevníte, zkontrolujte, zda není čelní sklo popraskané či poškozené.
- Před použitím držáku zkontrolujte, zda je jeho základna i samotný mobilní telefon řádně zajištěn.
- Maximální doporučené zatížení je 200 g.
- Společnost Primark nepřijímá odpovědnost za poškození zařízení způsobené používáním tohoto držáku na telefon.

### Péče a údržba

Otřete držák na telefon měkkým hadříkem, který nepouští vlákná.

### V žádném případě:

K čištní držáku nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Nevystavujte držák extrémně vysokým nebo nízkým teplotám. Nepouštějte držák na zem. Držák nerozebírejte. Nevhazujte držák do ohně, neboť by došlo k explozi.

### Gebruiksaanwijzing

### De voet bevestigen

**STAP 1:** Om de houder aan de voet vast te maken, draait u eerst de moer van de draaibeugel los.

**STAP 2:** Duw de kogel boven aan de voet voorzichtig in de draaibeugel.

**STAP 3:** Plaats de houder en draai de moer strak aan de draaibeugel vast.

### De telefoonhouder bevestigen

**STAP 1:** Om de houder te bevestigen, tilt u de hendel van de voet omhoog.

**STAP 2:** Plaats de voet op een vlak en schoon oppervlak. Druk de voet voorzichtig omlaag om met de zuignap een vacuüm te maken.

**STAP 3:** Houd de voet in positie en duw de hendel omlaag om de telefoonhouder te bevestigen.

**STAP 4:** Om de telefoonhouder los te koppelen, drukt u de voet weer voorzichtig omlaag en tilt u de hendel omhoog.

**STAP 5:** Maak de zuignap los door het ontgrendelipje van de zuignap voorzichtig omhoog te trekken.

**Waarschuwing:** Grotere of zwaardere telefoons of tablets kunnen mogelijk niet goed door de houder worden vastgehouden. Gebruik deze dus niet in combinatie met de telefoonhouder, vooral niet wanneer u de houder aan de voorruit hebt bevestigd. Zorg er altijd voor dat het apparaat goed op zijn plaats zit voordat u het gebruikt. De gebruiker wordt geadviseerd om naar eigen goeddunken te handelen.

### Specificaties

Productcode: EE5875

Aanbevolen maximumgewicht: 200 g

Geschikte breedte voor houder: 8,5 cm

Max. breedte voor houder: 11 cm

## PT

Leia atentamente todas as instruções e guarde-as para referência futura.

### Instruções de segurança

Quando utilizar esta unidade, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas.

Esta unidade não é um brinquedo.

Esta unidade não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Em caso de queda ou danos da unidade ou de qualquer um dos respetivos acessórios, apenas uma pessoa qualificada deve efetuar as reparações. As reparações incorretas podem colocar o utilizador em risco de ferimentos.

Mantenha a unidade fora do alcance das crianças.

Mantenha a unidade afastada de fontes de calor ou arestas afiadas que possam causar danos.

Mantenha a unidade afastada de fontes de calor, luz solar direta, humidade, água e qualquer outro líquido.

Mantenha a unidade livre de pó, cotão, etc.

Não mergulhe a unidade em água ou em qualquer outro líquido.

Não utilize a unidade para outro fim que não o previsto.

Não utilize outros acessórios que não os fornecidos.

Não guarde a unidade sob luz solar direta ou em condições de humidade elevada.

Esta unidade não deve ser utilizada para fins comerciais.

**Aviso:** mantenha o produto afastado de materiais inflamáveis.

### Precauções gerais

- Certifique-se de que não existem fissuras ou outros danos no para-brisas antes de fixar o suporte para telemóvel.
- Verifique se a base do suporte para telemóvel e o telemóvel estão bem fixos antes de utilizar o suporte para telemóvel.
- O peso máximo recomendado é de 200 g.
- A Primark não assume qualquer responsabilidade por danos nos dispositivos como resultado da utilização deste suporte para telemóvel.

### Cuidados e manutenção

Limpe o suporte para telemóvel com um pano macio e sem pelos.

### Não:

Utilize solventes de limpeza abrasivos para limpar o suporte para telemóvel.

Exponha o suporte para telemóvel a temperaturas extremamente altas ou baixas.

Deixe cair o suporte para telemóvel.

Tente desmontar o suporte para telemóvel.

Elimine o suporte para telemóvel por meio de fogo, pois poderá provocar uma explosão.

## PL

Prosimy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

### Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas używania tego produktu zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności.

Ten produkt nie jest zabawką.

Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Jeśli urządzenie i jego akcesoria zostały upuszczone lub uszkodzone, naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez specjalistę. Nieprawidłowo przeprowadzona naprawa może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo. Przechowywać produkt poza zasięgiem dzieci.

Przechowywać z dala od źródeł ciepła i ostrych krawędzi, które mogą spowodować uszkodzenia.

Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, wody i innych płynów.

Urządzenie należy utrzymywać w stanie wolnym od kurzu, kłaczków itp.

Nie wolno zanurzać go w wodzie ani innym płynie.

Nie wolno używać produktu do celów innych niż jest on przeznaczony. Nie należy używać akcesoriów innych niż dołączone do zestawu. Nie należy przechowywać produktu w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani w warunkach wysokiej wilgotności.

Nie należy go używać do celów komercyjnych.

**Ostrzeżenie:** produkt należy przechowywać z dala od materiałów łatwopalnych.

### Ogólne środki ostrożności

- Przed zamocowaniem uchwytu telefonu sprawdź, czy przednia szyba nie jest popękana lub uszkodzona.
- Przed użyciem uchwytu telefonu sprawdź, czy podstawa uchwytu telefonu i telefon są dokładnie zamocowane.
- Zalecane maksymalne obciążenie wynosi 200 g.
- Primark nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń wynikające z korzystania z tego uchwytu na telefon.

### Konserwacja

Wycieraj uchwyt na telefon miękką, niestrzępiącą się szmatką.
**Nie wolno:**
Używać ściernych środków myjących do czyszczenia uchwytu na telefon.
Narażać uchwytu na telefon na działanie bardzo wysokich lub niskich temperatur.
Upuszczać uchwytu na telefon.
Próbować demontować uchwytu na telefon.
Wyrzucać uchwytu do ognia, ponieważ spowoduje to jego eksplozję.

### Instruções de utilização

### Ligar a base

**PASSO 1:** para fixar o suporte à base, desaperte primeiro a porca no suporte articulado.

**PASSO 2:** empurre cuidadosamente a esfera na parte superior da base para o suporte articulado.

**PASSO 3:** posicione o suporte e aperte bem a porca no suporte articulado para fixar.

### Fixar o suporte para telemóvel

**PASSO 1:** para fixar o suporte para telemóvel, levante a alavanca na base.

**PASSO 2:** coloque a base numa superfície plana e limpa. Empurre suavemente a base para baixo para vedar com a ventosa.

**PASSO 3:** enquanto mantêm a base na devida posição, baixe a alavanca para fixar o suporte para telemóvel no devido lugar.

**PASSO 4:** para retirar o suporte para telemóvel, volte a empurrar cuidadosamente a base para baixo e levante a alavanca para soltar.

**PASSO 5:** retire a ventosa puxando cuidadosamente a patilha de libertação da ventosa para cima.

**Atenção:** os telemóveis/tablets maiores ou mais pesados podem não ficar seguros no suporte. Evite utilizar estes itens com o suporte para telemóvel, especialmente quando instalados no para-brisas. Certifique-se sempre de que o dispositivo está bem firme antes de o utilizar. A utilização fica ao critério do utilizador.

### Especificações

Código do produto: EE5875

Peso máx. recomendado: 200 g

Largura adequada do suporte: 8,5 cm

Largura máx. do suporte: 11 cm

### SL

### IT

### PT

### PL

### NL

### CZ

### DE

### FR

### ES

### RU

### UK

### US

### CA

### JP

### IN

### BR

### MX

### AR

### CL

### CO

### PE

### VE

### EC

### CR

### PR

### DO

### HT

### CU

### VE

### EC

### CR

### PR

### DO

### HT

### CU

### VE

### EC

### CR

### PR

### DO

### HT

### CU

### VE

### EC

### CR

### PR

### DO

### HT

### CU